



42781

N I D A - C F S - 0 0 0 8		ASSESSMENT DATE: ____ / ____ / ____ (mm/dd/yyyy)	
NODE:	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="7"/>	PHASE: <input type="radio"/> Baseline <input type="radio"/> Post Randomization	
SITE ID:	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> - <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	SEGMENT:	<input type="text"/> <input type="text"/> SEQUENCE: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/>
PARTICIPANT ID:	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	FORM COMPLETED BY: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
RELATION:	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>	FORM COMPLETION LANGUAGE: <input type="radio"/> English <input type="radio"/> Spanish <input type="radio"/> Both	
<input type="checkbox"/> FORM COMPLETION STATUS	1=Form completed as required 2=Participant refused 3=Responsible person did not complete 4=Not enough time at the visit 5=Participant did not attend visit 6=Other (specify: _____)		

Rate the following statements using the following scale: 1=Very Strongly Disagree, 2=Strongly Disagree, 3=Disagree, 4=Neither agree nor disagree, 5=Agree, 6=Strongly Agree, 7=Very Strongly Agree

Evalué las siguientes declaraciones usando la siguiente escala: 1=Totalmente en desacuerdo, 2=Muy en desacuerdo, 3=En desacuerdo, 4=Ni de acuerdo ni en desacuerdo, 5=De acuerdo, 6=Muy de acuerdo, 7=Totalmente de acuerdo.

		Very Strongly Disagree <i>Totalmente en Desacuerdo</i> 1	Strongly Disagree <i>Muy en Desacuerdo</i> 2	Disagree <i>En Desacuerdo</i> 3	Neither Agree nor Disagree <i>Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo</i> 4	Agree <i>De Acuerdo</i> 5	Strongly Agree <i>Muy de Acuerdo</i> 6	Very strongly Agree <i>Totalmente de Acuerdo</i> 7
1.	There is a special person who is around when I am in need. <i>Hay una persona en especial que esta cerca cuando yo estoy en necesidad.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2.	There is a special person with whom I can share my joys and sorrows. <i>Hay una persona en especial con la cual yo puedo compartir mis alegrías y mis penas (lamentos).</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3.	My family really tries to help me. <i>Mi familia realmente trata de ayudarme.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4.	I get the emotional help and support I need from my family. <i>Yo recibo la ayuda emocional y el apoyo que necesito de mi familia.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



42781

Healthy Families Program
MSP

9546

Page 2 of 3

SITE: - PART ID: RELATION: - ASSESS DATE: ___ / ___ / ____

		Very Strongly Disagree <i>Totalmente en Desacuerdo</i> 1	Strongly Disagree <i>Muy en Desacuerdo</i> 2	Disagree <i>En Desacuerdo</i> 3	Neither Agree nor Disagree <i>Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo</i> 4	Agree <i>De Acuerdo</i> 5	Strongly Agree <i>Muy de Acuerdo</i> 6	Very strongly Agree <i>Totalmente de Acuerdo</i> 7
5.	I have a special person who is a real source of comfort to me. <i>Yo tengo una persona en especial la cual es verdaderamente una fuente de consuelo para mí.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6.	My friends really try to help me. <i>Mis amistades realmente tratan de ayudarme.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7.	I can count on my friends when things go wrong. <i>Yo puedo contar con mis amistades cuando las cosas salen mal.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8.	I can talk about my problems with my family. <i>Yo puedo hablar de mis problemas con mi familia.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9.	I have friends with whom I can share my joys and sorrows. <i>Yo tengo amistades con las cuales yo puedo compartir mis alegrías y mis penas (lamentos).</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10.	There is a special person in my life who cares about my feelings. <i>Hay una persona en especial en mi vida a quien le importa mis sentimientos.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11.	My family is willing to help me make decisions. <i>Mi familia esta dispuesta a ayudarme ha hacer decisiones.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12.	I can talk about my problems with my friends. <i>Yo puedo hablar de mis problemas con mis amistades.</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



42781



9546

SITE: 01 - 00	PART ID: [][][][]	RELATION: [][] - [][]	ASSESS DATE: ___ / ___ / ___
---------------	-----------------------	---------------------------	------------------------------

13. Please identify that "special person"
Por favor identifique esa "persona en especial"

Initials:
Iniciales: ___

- Relationship: Spouse/Partner
Relación: Esposo(a)/pareja
- Boyfriend/Girlfriend
Novio/novia
- Friend
Amigo(a)
- Professional (e.g., teacher, doctor, counselor, pastor)
Profesional (e.g., maestro(a), doctor/médico, consejero(a), pastor)
- Other family member
Otro miembro de la familia

Comments: *Comentarios:*